

## Bilag til f. t. beslutan. vedr. De Forenede Nationers Havretskonvention m.m.

- ningsorganisation eller af det relevante lokale eller regionale fiskeriforvalningsarrangement, eller alvorlig fejlrapportering af fangster, der er i modstrid med en sådan organisations eller et sådant arrangements fangstrapperingskrav
- c) fiske i et fredet område, at fiske i en fredningsperiode eller at fiske uden kvote eller efter opfiskning af en kvote, der er fastsat af den berørte lokale eller regionale fiskeriforvalningsorganisation eller det berørte lokale eller regionale fiskeriforvalningsarrangement
  - d) at drive direkte fiskeri efter en bestand, for hvilken der gælder et moratorium eller et fiskeriforbud
  - e) at anvende forbudte fiskeredskaber
  - f) at forfalske eller skjule et fiskerfartøjs mærker, identitet eller registrering
  - g) at skjule, foretage ændringer af eller bortskaffe bevismateriale i forbindelse med en undersøgelse
  - h) at begå flere overtrædelser, som sammen udgør en alvorlig til sidesættelse af bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, eller
  - i) at begå andre overtrædelser, som eventuelt er specificeret i procedurer, der er fastlagt af den berørte lokale eller regionale fiskeriforvalningsorganisation eller det berørte lokale eller regionale fiskeriforvalningsarrangement.
12. Unset denne artikels øvrige bestemmelser kan flagstatede når som helst tage skridt til at opfylde sine forpligtelser i henhold til artikel 19 med hensyn til en påstået overtrædelse. Hvis fartøjet er under den inspicerende stats kontrol, skal den inspicerende stat på anmodning af flagstatede frigive fartøjet til flagstatede sammen med alle oplysninger om undersøgelsens forløb og resultater.
13. Denne artikel berører ikke flagstatede ret til at træffe foranstaltninger herunder straffetlig forfølgning i overensstemmelse med sin lovgivning.
14. Denne artikel finder tilsvarende anvendelse på bording og inspektion foretaget af en deltagende stat, som er medlem af en lokal eller regional fiskeriforvalningsorganisation el-

arrangement, or serious misreporting of catch, contrary to the catch reporting requirements of such organization or arrangement;

- c) fishing in a closed area, fishing during a closed season or fishing without, or after attainment of, a quota established by the relevant subregional or regional fisheries management organization or arrangement;
  - d) directed fishing for a stock which is subject to a moratorium or for which fishing is prohibited;
  - e) using prohibited fishing gear;
  - f) falsifying or concealing the markings, identity or registration of a fishing vessel;
  - g) concealing, tampering with or disposing of evidence relating to an investigation;
  - h) multiple violations which together constitute a serious disregard of conservation and management measures; or
  - i) such other violations as may be specified in procedures established by the relevant subregional or regional fisheries management organization or arrangement.
12. Notwithstanding the other provisions of this article, the flag State may, at any time, take action to fulfil its obligations under article 19 with respect to an alleged violation. Where the vessel is under the direction of the inspecting State, the inspecting State shall, at the request of the flag State, release the vessel to the flag State along with full information on the progress and outcome of its investigation.
13. This article is without prejudice to the right of the flag State to take any measures, including proceedings to impose penalties, according to its laws.
14. This article applies mutatis mutandis to boarding and inspection by a State Party which is a member of a subregional or regional fisheries management organization or